

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **97 (1999)**

Heft 5

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes
Federazione svizzera delle levatrici
Federaziun svizra da las spendreras

Zentralsekretariat
Flurstrasse 26 3000 Bern 22
Telefon 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19
hebammen@bluewin.ch

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération
suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione
svizzera delle levatrici

Revista uffiziala da la Federaziun svizra
da las spendreras

Erscheint 11mal im Jahr
Parution: 11 éditions par année

► Impressum

Verlag/Edition
Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22
Telefon 031 332 63 40

Redaktion/Rédaction/Redazione
Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche
Redaktorin:
Gerlinde Michel, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22
Telefon/Fax 031 331 35 20
e-mail: sh.redakmichel@bluewin.ch

Rédaction de langue française
Fabiène Gogniat Loos, 6, av. des Quatre-Marronniers,
1400 Yverdon-les-Bains, téléphone 024 420 25 22,
téléfax 024 420 25 24,
e-mail: gogniat.loos@bluewin.ch

Zeitungskommission
Barbara Vljakovic-Fäh (bvf), Therese Salvisberg (ts),
Inge Werner (iw)

Beraterin Hebammenforschung
Ans Luyben

Redaktionsschluss/Délai de rédaction
Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltungskonzept
Manfred Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel
Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 89.-
Ausland/Etranger Fr. 110.-
Einzelnnummer/Prix du numéro Fr. 10.- + Porto
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein
weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober
schriftlich gekündigt wird.
La durée d'abonnement se renouvelle automati-
quement chaque année sauf résiliation par écrit
jusqu'au 31 octobre.

Inseratenverwaltung/Régie d'annonces
Künzler-Bachmann
Geltenswilenstrasse 8a, Postfach 1162
CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Telefax 071 226 92 93
E-Mail: verlag@kueba.ch
Internet: http://www.kueba.ch

Druck/Impression
Vogt-Schild/Habegger Medien AG
Postfach 748
CH-4501 Solothurn
ISSN 1422-4526



**Geburt
zum frühen Tod**

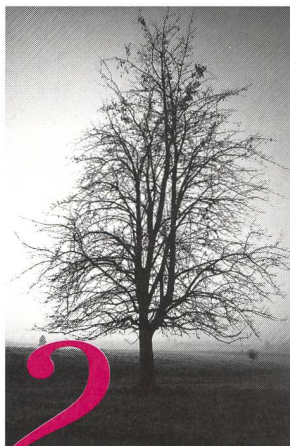
► Wie klein ist zu klein?

An der Tagung «Humaner Umgang am
Beginn des Lebens» hielt Beatrice Am-
stutz, Hebamme am USZ, ein eindrück-
liches Referat über ihre Begleitung eines
Ehepaares und sein zu früh gebo-
renes Kind. Wir bringen das Referat in
voller Länge.

**Vorgeburtliche
Untersuchungen**

► Fragen und Konflikte in der Beratung 11

Eine interdisziplinäre Tagung widmete
sich im vergangenen Dezember den
Beratungsfragen rund um die pränata-
le Diagnostik. Fazit: Vorgeburtliche Un-
tersuchungen sind fest etabliert, aber
die unumgängliche begleitende Bera-
tung weist noch grosse Defizite auf.



22

**Lorsque la vie se heurte
à la mort**

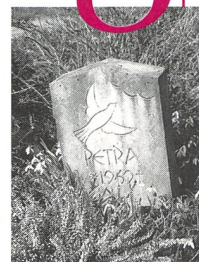
► Le deuil périnatal

Pour une femme qui désire un enfant,
une grossesse non aboutie est tou-
jours un événement douloureux et
traumatisant, vécu comme un échec.
La mort n'est pourtant que le revers
de la vie, comme une médaille à deux
faces. Comment accompagner les
parents touchés par cette tragédie?
Nous avons essayé de réunir ici quel-
ques pistes.

Frühtod

► Die Geschichte von Léon

Pascale Zbinden war
in der 19. Woche
schwanger, als ihre
Fruchtblase plötzlich
platzte. Wochen der
grössten Belastungen
und Ängste im Spital
folgten, bis das Kind
eines Tages einfach tot
war und geboren werden musste. Ein
Erfahrungsbericht, der unter die Haut
geht.



Nicaragua

► Les «casas maternas» pour combattre la mor- talité maternelle 28

Dans les années huitante, au Nicara-
gua, plusieurs «casas maternas» (mai-
sons maternelles) ont vu le jour, avec
pour objectif de diminuer la mortalité
maternelle, en offrant aux femmes en-
ceintes qui vivent éloignées d'un centre
hospitalier et qui présentent un «haut
risque obstétrical» le logement et l'ali-
mentation pendant la semaine qui
précède le terme prévu, et celle qui
suit l'accouchement. Visite guidée de la
«casa materna» de Matagalpa, où tra-
ville actuellement Viviane Luisier,
sage-femme genevoise.

Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
Bücher	12
SHV/FSSF	13
Sektionen/Sections	13
Fortbildung SHV	16
Actualité	20
Mosaïque	30
Stellenangebote Offres d'emploi	31